

ᡩᠠᡳᠵᡳᠨ ᡤᡠᡵᡳᠨ ᡤᡠᡵᡳᠨ
ᡤᡠᡵᡳᠨ ᡤᡠᡵᡳᠨ

滿洲實錄

下
函

遼寧省檔案館 編

遼寧教育出版社





国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

滿洲實錄

滿洲實錄
下
函

遼寧省檔案館
編

遼寧教育出版社

四王皇太極敗劉

四王皇太極敗劉

太祖破潘宗顏營

太祖破潘宗顏營

太祖破馬林營

太祖破馬林營

念遂營

念遂營

四王皇太極破龔

四王皇太極破龔

太祖破杜松營

太祖破杜松營

太祖率兵克清河

太祖率兵克清河

太祖兵進汎河界

太祖兵進汎河界

滿洲實錄卷五

滿洲實錄卷五

ᠲᠠᠵᠤ ᠭᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

太祖克開原

李如栢驚走虎攔

姜功立率兵歸降

琦兵

阿敏貝勒敗喬一

諸王破康應乾營

鋌營

四王皇太極破劉

鋌前鋒

滿洲實錄

ਅੰਤਰਿ ਮਨਿ ਭਰਿ ॥

卷五

四六〇

撫安堡及花豹衝
至十九日進邊克

帝率諸王大臣統軍征明國

五月十七日

回國

書七大恨付之令

二名開原人一名

遣魯太監下商人

閏四月二十二日

送人畜歸國又傳
 所得人畜先令兵
 日犒賞三軍均分
 于三岔兒堡留六
 遂攻取之大兵營
 四堡民招之不服
 崔三屯其周圍有
 一堡二十日招服
 三岔兒大小共十

送人畜歸國又傳
 所得人畜先令兵
 日犒賞三軍均分
 于三岔兒堡留六
 遂攻取之大兵營
 四堡民招之不服
 崔三屯其周圍有
 一堡二十日招服
 三岔兒大小共十

隨十五里方散
墜于軍之前後相
起營時氣之兩頭
兩傍上圓似門及
氣自天垂于營之
時有青赤白三色
十八日晨大霧卯
糧窖運畢安營二
令衆軍沿屯搜掘

隨十五里方散
墜于軍之前後相
起營時氣之兩頭
兩傍上圓似門及
氣自天垂于營之
時有青赤白三色
十八日晨大霧卯
糧窖運畢安營二
令衆軍沿屯搜掘

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠤᠰᠤᠨ

我為是于所得之
人何可還哉若以
帝曰吾征戰所得者雖一
還所擄之人

言兩國修好令送
送書者共七人來
名從者五名及前
寧巡撫遣通事一
六月二十二日廣

فَمَنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
 وَلَمْ يَحْذَرِ الْمُنْكَرَ لَكُمْ مَسْجِدٌ
 فَاسْتَشِيرُوا فِيهِ لِكُلِّ فِتْنَةٍ
 حَصْرٌ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّهُ
 شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

鄒儲賢領兵一萬
清河其城守副將
國入鴉鵲關環攻
帝率諸王大臣統大兵征明

七月二十日

来使回

不和征伐如故令
若以我為非我則
外更加金帛方和

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

官民棄城走遂論

一堵牆齮塲二城

賢及兵衆俱殺之

潰其城遂拔將鄒儲

刃躍入四面兵皆

豎梯攻之不避鋒

齊下滿洲兵拆城

千餘兼滾木矢石

固守其中砲手約

ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ
ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

洲山林所居新董
五千出靉陽擄滿
副將賀世賢領兵
清河之日有明國
運盡方班師當克
二城將周圍之糧
回拆一堵牆鱣場
遼陽行二日復撤
功行賞畢起兵向

Handwritten signature: *James M. Smith*

鄂寨殺七人及妻

總兵李如栢遣兵
次至九月初四日
帝命被明之偵探潛窺數
違
為貴矣納鄰音德
處而能謹慎者斯
宿西山于受敵之
北山今宿東山明
當今宿南山明宿